



**MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA**

MD - 2012, mun. Chișinău,
str. 31 August 1989, nr. 82
tel.: +373 22 20 14 24
web: www.justice.gov.md,
e-mail: secretariat@justice.gov.md

20.05.2024 nr. 08/4680

La nr. 11-03/1513 din 16.05.2024

Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare

Ministerul Justiției a examinat setul de acte aferent aprobării semnării *Convenției Consiliului Europei pentru protecția animalelor de companie* (în continuare – Convenție) și, în limita competențelor funcționale, comunică următoarele obiecții și propuneri.

Cu referire la setul de acte, menționăm că nu a fost anexată copia de pe textul Convenției în limba română, astfel, în cazul în care tratatul nu conține un text autentic în limba română, copia de pe textul autentic al acestuia într-o limbă străină și traducerea oficială în limba română este efectuată de organul responsabil pentru încheierea tratatului și certificată de Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene.

Cu referire la Argumentarea necesității aprobării semnării, menționăm că aceasta trebuie întocmită conform Anexei nr. 4 din *Hotărârea Guvernului nr. 442/2015 pentru aprobarea Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale*. În acest sens, recomandăm autorului să revadă Argumentarea necesității și să o ajusteze conform modelului.

Cu referire la textul Convenției,

Acceptarea prevederilor Convenției presupune ajustarea legislației Republicii Moldova. Conform art. 11 alin. (2) al *Legii 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova* dacă tratatul internațional prezentat Parlamentului Republicii Moldova spre examinare implică adoptarea unor legi noi sau modificarea legilor în vigoare, proiectul legii privind ratificarea, acceptarea, aprobarea sau aderarea la tratatul internațional și proiectele legilor privind modificările în legislație se prezintă concomitent. În acest sens, de către autor nu a fost prezentat Ministerului Justiției pentru avizare proiectul legii care vizează alinierea cadrului normativ național la prevederile Convenției (în continuare proiectul de lege). Recomandăm ca în Argumentarea necesității să fie indicat că proiectul de lege urmează a fi prezentat Parlamentului Republicii Moldova odată cu transmiterea proiectului de lege privind ratificarea Convenției.

Menționăm că art. 8 alin. (1) prevede că „Orice persoană care, la momentul intrării în vigoare a prezentei convenții, comercializează sau crește ori adăpostește în scopuri comerciale sau care administrează un refugiu pentru animale trebuie să facă o declarație autorității competente într-un interval stabilit de fiecare parte. Orice persoană care are intenția să se ocupe de una dintre activitățile enumerate anterior trebuie să facă o declarație autorității competente”. Subliniem necesitatea stabilirii autorității competente în Argumentarea necesității.

Totodată, menționăm că art. 12 lit. b) prevede că „Părțile sunt obligate să respecte: (i) identificarea permanentă a câinilor și pisicilor prin mijloace corespunzătoare care să nu producă decât dureri, suferințe sau temeri ușoare ori temporare, cum ar fi tatuarea însoțită de înregistrarea numărului, precum și de numele și adresele proprietarilor; (ii) reducerea reproducerii neplanificate a câinilor și pisicilor și încurajarea sterilizării acestora”. În acest sens, aceste îndeplinirea acestor obligații de către autoritățile Republicii Moldova ar putea genera un impact financiar asupra bugetului statului.

Conform art. 11 alin. (1) din *Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova*, Parlamentul Republicii Moldova decide asupra ratificării, acceptării, aprobării sau aderării Republicii Moldova la: - tratate care implică un angajament financiar.

Secretar de stat

Digitally signed by Serbenco Eduard
Date: 2024.05.30 18:19:45 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Eduard SERBENCO

Ex. Arseni Ștefan
m. 7269, tel. (022) 201-448
e-mail: arseni.stefan@justice.gov.md